



Ovaj projekat finansira  
Evropska unija



Support to durable solutions of  
Revised Annex VII Dayton Peace  
Agreement Implementation  
Strategy

Podrška trajnim rješenjima  
Revidirane strategije za provedbu  
Aneksa VII Dejtonskog mirovnog  
sporazuma



MY PLACE UNDER THE SUN  
MOJE MJESTO POD SUNCEM

## PROJEKAT „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“

### SMJERNICE ZA PODNOŠENJE PRIJAVE I PRIJAVNI OBRAZAC

ZA JAVNI POZIV ZA IZRAŽAVANJE INTERESA ZA MALA I SREDNJA PREDUZEĆA  
(MSP) I ZADRUGE S PODRUČJA BIH KOJI DJELUJU U POLJOPRIVREDNO-  
PREHRAMBENOJ INDUSTRIJI

ZA UČEŠĆE U UVEZIVANJU U LANCE VRIJEDNOSTI I OTKUP POLJOPRIVREDNIH  
PROIZVODA NA PODRUČJU OPĆINA/OPŠTINA FOČA, BIJELJINA, ŽIVINICE,  
GRADIŠKA, MAGLAJ, PRIJEDOR, BOSANSKI PETROVAC, MOSTAR I DERVENTA



unicef



B H L S  
Bosanski humanitarni  
logistički servis



## 1. Opće informacije

Unatoč značajnom i vidljivom napretku koji je postignut po pitanju povratka u Bosni i Hercegovini, potrebe najugroženijih domaćinstava i dalje nisu rješene. Da bi se odgovorilo na ove izazove, Parlamentarna skupština BiH u 2010. godini usvojila je Revidiranu strategiju Bosne i Hercegovine za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma, koja je prepoznala nezadovoljene potrebe više od 100.000 interno raseljenih osoba, izbjeglica i drugih konfliktom pogođenih lica. Projekat „Podrška trajnim rješenjima iz Revidirane strategije za implementaciju Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma, kojeg provode UNDP, UNHCR, UNICEF i IOM, ima razvijen integrisani pristup cijelom nizu potreba, kao što su stanovanje, elektrifikacija, vodovod, sredstva za život, socijalna zaštita i pravna pomoć.

UNDP je preuzeo odgovornost za provedbu aktivnosti vezanih za ekonomsku komponentu projekta. Kao što je identifikovana u Revidiranoj strategiji, pitanja održivosti igraju glavnu ulogu u rješavanju problema raseljenosti. Stoga je od vitalnog značaja da se onima koji su dobili pomoć u obnovi kuća također osiguraju dugoročne mogućnosti za stvaranje prihoda i samozapošljavanja. Iako je takva pomoć dala rezultate u prošlosti, iskustvo je pokazalo da je potrebno usvojiti širi pristup, kako bi se osigurala održivost provedenih mjera. Takav pristup uključuje ne samo poljoprivrednike/mikro-proizvođače, već i mala i srednja preduzeća (MSP) i zadruge koje će kupiti njihove proizvode. Također uključuje i druge ključne igrače u javnom i privatnom sektoru, a bazira se na mogućnostima i potrebama tržišta. U okviru ovog projekta, takav pristup će primijeniti UNDP kroz intervencije lanaca vrijednosti.

U sklopu ove intervencije, provedene su analize lanca vrijednosti koje su mapirane za proizvodnju hrane MSP i zadruga visoke vrijednosti u 5 prioriternih područja projekta. Ova MSP i zadruge imaju potencijal da postanu lideri razvoja u odgovarajućim industrijama i lokalitetima. Na osnovu rezultata i preporuka provedenih analiza, UNDP je razradio projektne aktivnosti kroz koje će farmeri/mikroproizvođači dobiti tehničku obuku i mentorstvo u pogledu sposobnosti da se osigura redovan kvalitet i količinu proizvodnje, kao i odgovarajuće praćenje farmi. Pored toga, MSP i zadruge koje budu uključene u projekat će dobiti podršku u vidu jačanja njihovih kapaciteta u oblasti povećanja sirovinske baze, razvijanja kooperantske mreže, poslovnog planiranja, marketing, branding isl., kako bi osigurala svoj položaj na postojećim i novim tržištima.

Pored toga, udruženja poljoprivrednika i lokalne vlasti će pomagati da se održe i osnaže lanci vrijednosti te će pružiti podršku privatnom sektoru. Iako je intervencija usmjerena na prioriternu općinu s velikim brojem povratnika i raseljenih lica, cilj je uključiti što više susjednih općina i na taj način stvarati klastere sa ciljem postizanja što većeg efekta projekta. Imajući u vidu da su neka od prioriternih područja teško pogođena nedavnim poplavama, ona zahtijevaju posebnu pažnju za uključivanje povratnika i raseljenih lica u prioriternu aktivnosti ekonomskog razvoja koje se prvenstveno fokusiraju na obnavljanje njihovih izvora prihoda i sredstava za život općenito.

## 2. Ciljevi

Cilj projekta je podržati trajna rješenja i unaprijediti kvalitet života povratnika i raseljenih osoba kroz razvoj i jačanje lanaca vrijednosti u poljoprivredno-prehrambenoj industriji. Ciljanim intervencijama projekat će stimulisati ekonomsko osnaženje povratnika i raseljenih osoba i dati im poticaj da kroz svoj rad generišu prihode za svoja domaćinstva.

Imajući u vidu da se projekat provodi uglavnom radi u ruralnim područjima, poljoprivredno-prehrambena industrija je prepoznata kao ključna privredna grana za stvaranje novih izvora prihoda i samozapošljavanje navedenih kategorija stanovništva.

### 3. Svrha poziva

U cilju održivosti rezultata projekta primjenjivaće se modalitet lanaca vrijednosti kroz koje će se identificirati ključni privredni subjekti kojima je potrebno proširenje sirovinske baze i izgradnja dobre kooperantske mreže, a koji imaju dovoljno kapaciteta i resursa za uspješnu realizaciju potrebnih aktivnosti. Projekat će raditi na jačanju kapaciteta ključnih karika u lancu tj. kooperanata/individualnih proizvođača kao dobavljača i MSP/zadruga kao otkupljivača. S tim u vezi, projekat će za mikro-proizvođače zavisno od lokaliteta i vrste proizvodnje osigurati sljedeće:

Općina	Proizvod	Obim pomoći
Bijeljina	Kornišon ili paprika	Sadni materijal, prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, sistem za navodnjavanje, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.
Živinice	Kornišon	Sadni materijal, prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, sistem za navodnjavanje, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.
Maglaj	Kornišon	Sadni materijal, prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, sistem za navodnjavanje, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.
Gradiška	Paprika žuta babura	Sadni materijal, prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, sistem za navodnjavanje, folija, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.
Prijedor	Industrijska jagoda	Prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, sistem za navodnjavanje, folija, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.
B. Petrovac	Povrće – plastenička proizvodnja	Plastenici površine do 200m <sup>2</sup> sa sistemima za navodnjavanje, prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, folija, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.
Foča	Povrće – plastenička proizvodnja	Plastenici površine do 200m <sup>2</sup> sa sistemima za navodnjavanje, prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, folija, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.
Mostar	Paprika i ostalo povrće – plastenička proizvodnja	Plastenici površine do 200m <sup>2</sup> sa sistemima za navodnjavanje, prihranu i zaštitu za prvu godinu proizvodnje, foliju, stručnu pomoć i edukaciju, ugovor o otkupu.
Derventa	Paprika ili jagoda – proizvodnja na otvorenom polju	Sadni materijal, prihrana i zaštita za prvu godinu proizvodnje, sistem za navodnjavanje, folija, stručna pomoć i edukacija, ugovor o otkupu.

Pored proširenja mreže dobavljača sirovine, projekat će također pružiti neophodnu pomoć odabranim privrednim subjektima u njihovom poslovanju u 2015. i 2016. godini. Pomoć MSP i zadrugama može biti sljedeća, ali se ne ograničava samo na navedeno:

1. Implementacija i certifikacija standarda za sigurnost hrane (GlobalG.A.P., HACCP, Halal, itd.),
2. Sufinansiranje nabavke opreme, mašina, isl.,
3. Učešće na međunarodnim sajmovima i uvezivanje sa inostranim kupcima,
4. Stručna i tehnička pomoć u marketingu – izrada marketing planova, strategija, dizajna proizvoda, izrada promotivne brošure/kataloga proizvoda, design i izrada internet stranica itd.
5. Obuka za menadžment i ostale uposlenike po raznim osnovama – sigurnost hrane, kontrola kvalitete, sljedivost, zahtjevi tržišta, itd.

### 4. Kriteriji za prijavu MSP i zadruga

UNDP poziva sva zainteresovana MSP i zadruga da podnesu prijavu za učešće u aktivnostima Projekta „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma.“

Prijaviti se mogu MSP i zadruga koja se bave proizvodnjom i preradom u poljoprivredno-prehrambenoj industriji, a koja su registrovana na području BiH i koja su spremna da uz podršku projekta uspostave kooperantsku mrežu mikro-proizvođača i otkupljuju njihove proizvode na području općina kako slijedi:

Općina	Proizvod	Planiran broj kooperanata	Očekivana površina zasada
Bijeljina	Kornišon ili paprika	50	5 ha
Živinice	Kornišon	50	5 ha
Maglaj	Kornišon	30	3 ha
Gradiška	Paprika žuta babura	20	6 ha
Prijedor	Industrijska jagoda	30	9 ha
B. Petrovac	Povrće – plastenička proizvodnja	11	2000 m <sup>2</sup>
Foča	Povrće – plastenička proizvodnja	20	4000 m <sup>2</sup>
Mostar	Povrće – plastenička proizvodnja	20	6000 m <sup>2</sup>
Derventa	Paprika ili jagoda na otvorenom polju	20	2 ha

Svaki podnositelj zahtjeva (MSP i zadruge) treba ispuniti sljedeće kriterije:

- Da je pravno lice koje se bavi proizvodnjom i/ili prerađivačkom djelatnošću u poljoprivredno-prehrambenoj industriji.
- Da zapošljava 3 ili više radnika (zvanično prijavljenih zaključno sa datumom 31.12.2014.)
- Da ima komercijalnu uvezanost s dobavljačima, odnosno nizom drugih MSP i zadrugama i mikro-proizvođačima (individualni dobavljači) za proizvode za koje aplicira kroz ovaj poziv.
- Da ima stabilan plasman navedenih proizvoda na domaćem i inostranom tržištu u 2014. godini.
- Da ima potvrde izdate od strane fiskalnih organa o redovnom plaćanju poreza i drugih davanja uključujući i one prema uposlenicima (zaključno sa 31.12.2014).
- Da ima potrebnu infrastrukturu i kapacitete za proširenje kooperantske mreže, sirovinske baze i prihvata proizvoda, te osiguran plasman na tržište.

**Prednost će se davati MSP i zadrugama koje su spremne da otkupe iste proizvode sa više lokaliteta (npr. kornišon sa područja Bijeljine, Maglaja i Živinica).**

**Prednost će se davati i MSP i zadrugama koje se bave preradom, doradom i finalizacijom proizvoda.**

**Od podnositelja koji apliciraju za uspostavljanje kooperantske mreže za industrijsku jagodu i plasteničko povrće očekuje se sljedeće:**

1. **Jagoda** – proizvodnja industrijske jagode uključuje 30 mikro-proizvođača gdje svaki obrađuje do 0,3ha na području grada Prijedora. Od MSP ili zadruge se očekuje da osigura zdravstveno ispravne i kvalitetne frigo sadnice industrijske jagode sorte Senga – cca. 360,000 kom koji će se blagovremeno isporučiti mikro-proizvođačima za sadnju u augustu 2015. godini.
2. **Plastenička proizvodnja povrća**
  - a. Bosanski Petrovac – sadnice paprike, paradajza ili krastavca za proljetni turnus sadnje i sadni materijal za luk, špinat, salatu i sl. za jesenji turnus sadnje za 11 mikro-proizvođača koji će se saditi u 200m<sup>2</sup> platenika po korisniku.
  - b. Mostar – sadnice paprike za proljetni turnus sadnje i sadni materijal za luk, špinat, salatu, blitvu i sl. za jesenji turnus sadnje za 20 mikro-proizvođača koji će se saditi u 300m<sup>2</sup> platenika po korisniku.
  - c. Foča – sadnice paprike paradajza i krastavca za proljetni turnus sadnje i sadni materijal za luk, špinat, salatu za jesenji turnus sadnje za 20 mikro-proizvođača koji će se saditi u 200m<sup>2</sup> platenika po korisniku.

Sadni materijal mora pratiti certifikat o zdravstvenoj ispravnosti i kvaliteti. Ugovorom o otkupu će se definisati način i dinamika otplate sadnog materijal kroz otkup navedenih proizvoda.

**Svi odabrani MSP i zadruge će potpisati ugovor sa svakim mikro-proizvođačem o otkupu proizvoda na fer i transparentnim tržišnim osnovama i u skladu sa dobrim poslovnim praksama.**

#### **5. Smjernice za prijavu i potrebna prateća dokumentacija:**

- a) Nakon što UNDP objavi poziv za podnošenje prijava, sva zainteresirana MSP i zadruge koje su spremne da rade na području odabranih općina se pozivaju da dostave prijave, uključujući i svu potrebnu prateću dokumentaciju koja je navedena u nastavku, najkasnije do **19.02.2015. god. do 16:00 sati**. Sve prijave slati na [registry.ba@undp.org](mailto:registry.ba@undp.org) ili direktno na adresu Sarajevo: Zmaja od Bosne bb (UN House).

**Prijava (1 kopija) koja se dostavlja direktno mora biti predana u zatvorenoj koverti naslovljena na PROJEKAT „Podrška trajnim rješenjima Revidirane strategije za provedbu Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma“ – javni poziv za MSP i zadruge.**

- a) Za sve dodatne informacije i pojašnjenja tokom perioda podnošenja prijava, podnosioci prijava mogu direktno uputiti svoje upite u pisanoj formi, na broj faksa +387 33 552 330 ili e-mail [registry.ba@undp.org](mailto:registry.ba@undp.org). Odgovori na postavljena pitanja će biti objavljena na web stranici [www.undp.ba](http://www.undp.ba)
- b) Obrasci s nepotpunim podacima će biti odbijeni (označiti s nulom (0) ako podaci nisu navedeni).
- c) Prijave koje ne sadrže potrebnu prateću dokumentaciju se neće razmatrati.

Pored obrasca za prijavu, MSP i zadruge koja se prijavljuju za učešće trebaju dostaviti dodatnu prateću dokumentaciju, koja je navedena u nastavku.

#### Popis prateće dokumentacije:

- Pismo namjere kojim se kratko opisuju razlozi za učešće u projektu i očekivanja od projekta;
- Kopija registracije preduzeća;
- Kopija finansijskih izvještaja za 2013. g. i 2014. g., potpisanih od strane ovlaštenog računovođe. Izvještaji trebaju uključivati izvještaj o prihodima, bilansu stanja i izvještaj o protoku novca, ukoliko su dostupni; Ukoliko se radi o novoosnovanom MSP ili zadruzi koje nema finansijske izvještaje dostaviti prodajne ugovore i druge dokaze o ugovorenoj prodaji;
- Poresko uvjerenje (direktni i indirektni porezi) o izmirenim obavezama zaključno sa 31.12.2014. godine;
- Popis uposlenih ovjeren od strane poreske uprave sa datumom početka zasnivanja radnog odnosa, zaključno sa 31.12.2014. godine; Ukoliko MSP ili zadruga zapošljava i uposlenike koji spadaju u kategoriju povratnika ili raseljenih lica, potrebno je dostaviti potvrde o statusu za te uposlenike. Potvrda za povratnike: Potvrda izdata od gradske službe, MUP-a ili nadležnog ministarstva koja potvrđuje status povratnika. Potvrda za raseljene osobe: Kopija originalne dokumentacije koja potvrđuje status raseljene osobe ili potvrda od nadležnog ministarstva ili opštine/grada koja potvrđuje status raseljene osobe.
  - Za povratnike potvrda može biti izdana od opštinskih/gradskih službi, MUP-a ili nadležnog ministarstva;
  - Za raseljena lica potvrda može biti izdana od opštinskih/gradskih službi ili nadležnog ministarstva;
- Popis MSP i zadruga i/ili mikro-proizvođača s kojima je podnosioc zahtjeva komercijalno uvezan tokom 2013/14. godine (dokaz o zasnivanju poslovnih odnosa i saradnje, npr. ugovor ili poslovni ugovor, potvrde o isplatama);
- Popis dobavljača (mikro-proizvođača) s kojim podnosioc zahtjeva posluje, a koji potpadaju pod jednu od ugroženih kategorija kao što su povratnici, raseljena lica, nezaposleni, žene, mladi;



Ovaj projekat finansira  
Evropska unija



Support to durable solutions of  
Revised Annex VII Dayton Peace  
Agreement Implementation  
Strategy

Podrška trajnim rješenjima  
Revidirane strategije za provedbu  
Aneksa VII Dejtonskog mirovnog  
sporazuma



MY PLACE UNDER THE SUN  
MOJE MJESTO POD SUNCEM

- ❑ Kopija okolišne dozvole, ukoliko postoji;
- ❑ Kopija svih dobivenih relevantnih certifikata (npr. GlobalGAP, ISO, HACCP, Halal itd.), ukoliko postoje.

## 6. Uloge i odgovornosti strana

UNDP će pružiti podršku i tehničku pomoć MSP i zadrugama koja će se dodjeljivati u skladu s identificiranim potrebama i u okviru raspoloživih sredstava programa, a pored pomoći proširenja sirovinske baze i uspostavljanja kooperantske mreže na ciljanom području.

Odabrana MSP i zadruge će morati potpisati Izjavu o saglasnosti, kojom izražavaju svoju spremnost da zadovolje sljedeće zahtjeve (Izjava o saglasnosti dostupna u nastavku, na stranici br. 9):

- ❑ pružanje informacija na zahtjev UNDP-a;
- ❑ učešće u obuci organiziranoj od strane UNDP-a;
- ❑ dostavljanje svih relevantnih informacija koje će omogućiti projekciju finansijskog stanja (izvodi iz glavne računovodstvene knjige, ukoliko bude potrebno);
- ❑ pristup informacijama tokom posjeta u cilju procjene MSP i zadruga;
- ❑ osigurati zdravstveno ispravan i kvalitetan sadni materijal za industrijsku jagodu, odnosno povrće za plasteničku proizvodnju za 2015. godinu;
- ❑ potpisati fer ugovor o otkupu u skladu sa dobrim poslovnim praksama sa mikro-proizvođačima koje je UNDP prethodno odabrao kroz Javni poziv;
- ❑ osigurati podršku novim kooperantima, te graditi kvalitetan odnos u skladu sa dobrim poslovnim praksama što uključuje formiranje fer tržišnih cijena za proizvode, transparentne uslove i rokove plaćanja, te blagovremeno informisanje kooperanata o zahtjevima za kvalitet proizvoda, rokova isporuke itd.

## 7. Proces odabira

Proces odabira će obavljati komisija za odabir MSP i zadruga. Članovi komisije će biti naknadno utvrđeni.

Odabir će se odvijati u dvije faze, uključujući:

### 6.1 Prva faza: Usklađenost i evaluacija prijave po kriterijima iz javnog poziva

Komisija za odabir:

- provodi pregled prijave i pregled usklađenosti prijave s administrativnim zahtjevima;
- provjerava da li je dostavljena sva potrebna dokumentacija;
- vrši vrednovanje i bodovanje aplikacija MSP i zadruga.

### 6.2 Druga faza: Terenske posjete i procjena MSP i zadruga/konačni odabir

- Komisija će provoditi procjenu odabranih MSP i zadruga u okviru faze administrativne usklađenosti.
- Komisija će procijeniti tačnost informacija navedenih u obrascu za prijavu.

